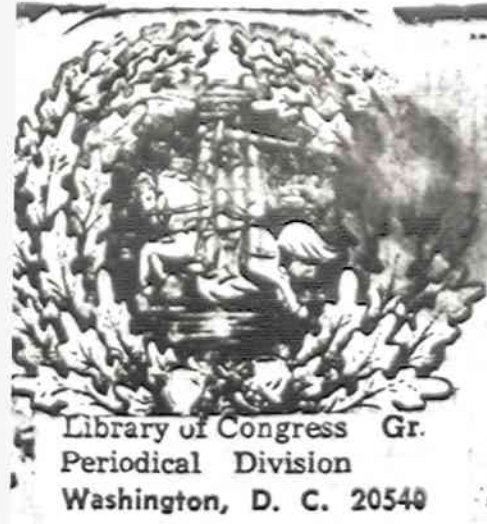




Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXXI

Price 25c

Chicago, Ill. — Trečiadienis, Wednesday, September 26, 1984 - VLIKo metal

REAGANUI RŪPI RINKIMAI, NE TAIKA,

REŠTAI IR KRATOS PAV. LIETUVOJ

Apie areštus Lietuvoje liepos 10 d. numerioje praneša Muenchene USSR News Brief biuletenis. Vasario mėnesį Vilniuje imti šv. Onos bažnyčios varininkas Ignas Šimonis ir mokytojas Puodžiukas Leikoni Vil aus KGB kalėjime. Liepos 3 d. aškonų kaime, Radviliškio rajone, suimtas vokiečių Hugo riegeris kalėjime pradėjo bado streiką. Kriegeris su žmona, 1974 metų bandė emigruoti, 1979 m. atsisakė sovietinės lietybės. Liepos 10 d. vėl buvo kratomas Elenos Terleckienės butas, konfiskuoti jos vyro, politkalinio Antano Terlecko, iškai.

Kovo 26 d. padaryta krata hemijos kandidato ir buvusio ietuvos Mokslo Akademijos "ermo" filiacijos Instituto vavovo Ljudo Dombrausko bute. ratą pavadė YGB pareigūnas iniauskas. Šešias valandas užukusios kratos metu buvo kon skuoti Dombrausko memorai pie jo 1945-1955 metų pergy enimus, konclageriuose. Dom rauskas apkaltintas samoningu lastočių sekleidimu ir Sovietų lajungos smėzinimu. Po ilgo tar lymo Dombrauskui susilaukė irdis ir jis buvo nusiųstas į ligo inę, kurioje išsilaikė tik 12 di nų. Jis mirė 1984 m. gegužės 15 d. Jis buvo 60 metų. Jis buvo Dom brausko sūnus.

Pokalbis apie VLIKą Vilniaus radijo laidoje. Apie Vyriausiąjį Lietuvos is laivinimo Komitetą šia vasarą TV laidoje "Faktai ir komen tarai" per Vilniaus radiją kal bėjo skėmbių "LTSR užsienio reikalų ministerijos spaudos skyriaus vedėjas" vardu pasiva dišęs Vytautas Kazakevičius. Jo pokalbis su Justinu Lazaus ku liepos 5 d. išspausdino Čika gėje leidžiamas Maskvos rupo ras Vilnis.

Pokalbyje pakartojami jau ne sykį girdėti slatininiai melai. Vėl kalbama, kad VLIKo anti nacinė rezistencija neegzistavusi. Kitas VLIKo nuopelnas bu vęs po karo Lietuvoje "bepras miškai pralietos kraujo upės". VLIKas prisidėjęs ir prie to, kad "daugelis pabėgėlių nesiryžo su grįžti į gimtąjį kraštą". Šian dien, esą, "emigracijos antita rybininkų naujas viltis" žadina "Reagano reakcinę politiką". O "socialistinių kelių žengiant" lie tuvių tauta "vaduotojus" jau seniai pasmerkusi.

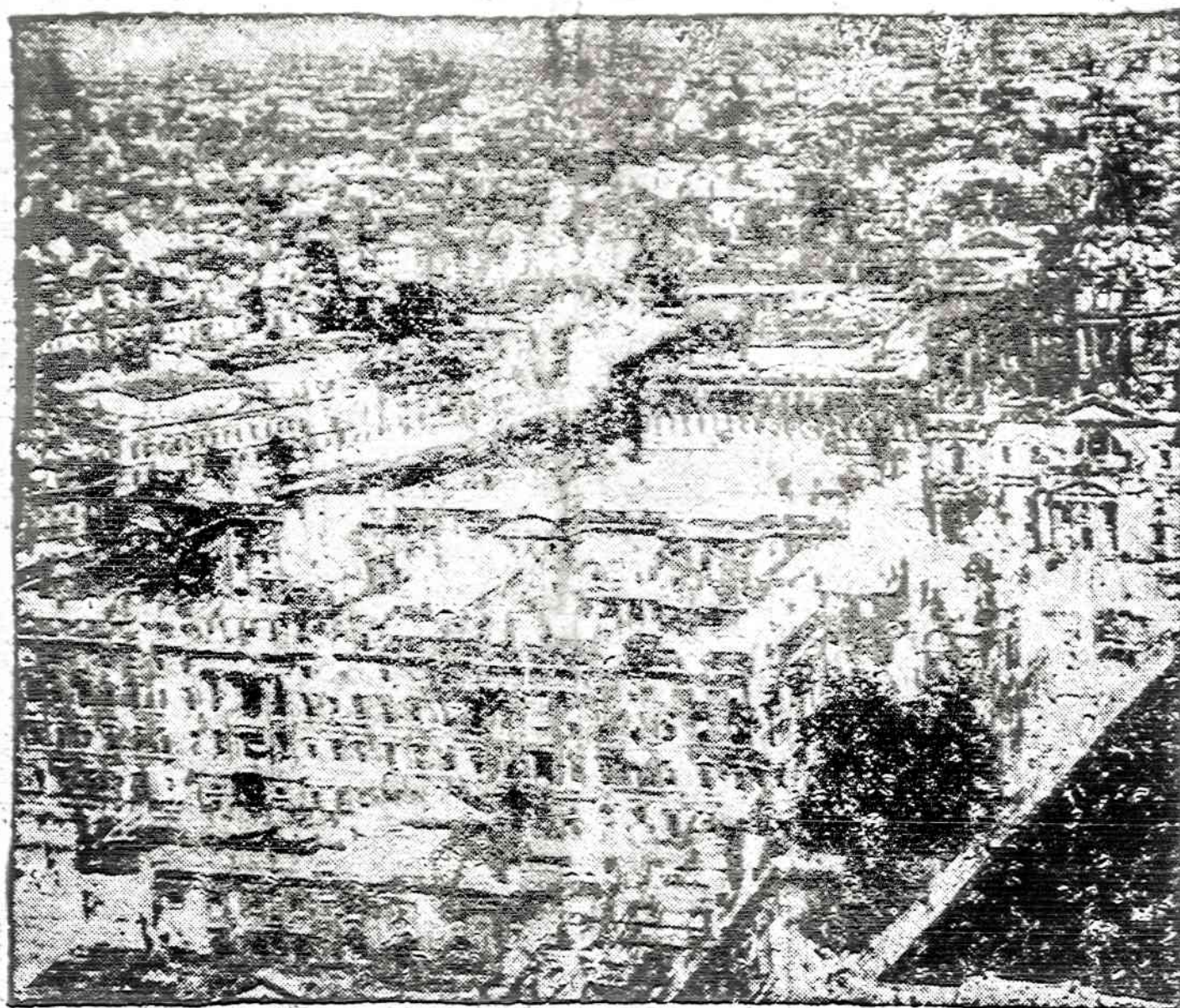
Pokalbis primena vadovėlio komikų dialogą. Abudu pašne kovai meluoja, abudu žino, kad jie meluoja... (ELTA)

Filadelfija, Pa. — Saugumo ir valiutos komisija pabarė fede raliniam teisme buvusį Federa linį aviacijos įstaigos viršininką J. Lynn Helmes.

Kaltinamasis sako, kad buvęs aviacijos įstaigos viršininkas, pasinaudojęs šios galingos įstai gos pajamomis ir nurašė nepas lebetai nuo valstybės įždo ir sa vo naudai išleido \$1,2 milijonų dolerių.

Kaltinamasis duoti faktus sako, kad pats viršininkas apmo kėdavo lėktuvinių arklių tvar tų užtikyimą. Pranešime nepa sakytas, bet pats viršininkas ma nyti, kad pats pabėgęs pareigū nas išsavo kėdą įlenktynes ir ten sukėdavo guli minėtų valstybės pinigų. Jis nujaudė, kad pradėta vesti tyrinėjimas ir apklausinėjami žmonės, tai jis nuo pirmos dienos atsistatydino.

Lynn Helmes parašė ilgą lai ską prokuratūrai. Tame laiške jis neprisipažįsta prie kaltės, bet ne vienu žodžiu neužsimena, kad jis nekaltas. Jis tikrai nori sutūpinti valstybės bereikalin gas išlaidas. Jis siūlo nutraukti bylą ir netraukti jo teisman.



Berlyno centre eina pasitarimai Vakarų ir Rytų Vokietijos atstovų apie leidimą vakariečiams iš Rytų Vokietijos Rytų vokiečiams grįžti į Vakarus.

NEARN BENDROVEI UŽDRAUDĖ VEIKTI ILLINOIS VALSTIJOJE

Policija senio vis dar neberanda, bet sūnus atvestas į teismą

CHICAGO, Ill. — William Nearn rengėsi pataisyti Rožės Rolek rūsį ir pareikalavo \$50,000. Tai buvo vyro našlei paliktos santaupos.

Senis Nearn pajutęs, kad po licija jau susidomėjo jo suruoš tą apgaule, tuojau spruko iš 82 metų našlės namų ir dingo. Jis nevažiavo namo, nepasirodė pas savo vaikus ir gimines, bet pasi slėpė. Ilgam laikui jis pasislėp ti negali, kur nors iškis, galvą viešumon, o policija žmonių pa dedama jį nuves į teismą.

Senis pabėgo, bet sūnus, Wil lie Nearn Jr. pateko į policijos rankas. Jis, kartu su kitais dar bininkais ardė senutės rūsį, lau žė cementines grindis ir trupi no vamzdžius atmatoms išleisti.

Vakar jis buvo atvežtas į teis mą. Teisėjas George A. Higgins norėjo jį apklausinėti, bet paaiš kėjo, kad atsakingas yra tėvas, bendrovės 4840 West, panaudo jo progą ir įsaldė Central Home Improvent Contractors bendro vės visus turtus.

Išaldė visas banko sąskaitas Svarbiausia, teisėjas Higgins išaldė visas banko sąskaitas, ir pranešė taupymo bendrovėms ir bankams niekam neišmokėti ne vieno cento be teismo žinios. Jeigu bendrovė yra skolinga

krautuvėms už medžiagas, tai teisėjas leis tas sąskaitas išmo kėti, bet teismas turi viską ži nioti. Teismas nenori, kad nu kentėtų nekalti biznieriiai.

Be to, teisėjas Higgins pasky rė lapkričio 4 dieną nagrinėti Rožės Rolek bylą. Rožė buvo išėmusi iš Distrikt taupymo ben drovės \$50,000 čekį, bet jį vėl grąžino į banką. Apdairi Dis trikt Savings tarnautoja apsau gojo našlę, bet teismas ir Illi nois prokuratūra ėmėsi priemo nių apsaugoti kitus gyventojus nuo sukčių.

Teisėjas Higgins, uždėjęs areš tą ant visos bendrovės turto, už draudė Willie Nearn bendrovei vesti biznį Illinois valstijoje. Prokuroras Neil Hartigan ga vo 40 skundų prieš Nearn bend rovę. Jis atiduos teismui ištirti visą Nearn veiklą.

VOKIETIJOJ IŠKRITO VEŽAMA RAKETA

Lorch, Vok. — Vokietijos ke liais ir aerodromais vežama JAV vidutinio dydžio raketa Pershing 2, pakrypo ir išvirsto iš vežamo sunkvežimio.



Aldermanas Aloysius Majerczyk pradėjo apklausinėjimus apie prieglautes Chicagoje.

Neatrodė, kad kas nors būtų sugadinęs sunkvežimį; norėda mas pakenkti raketai. Raketa buvo tuščia, neturėjo galingu atomo daly.

Raketa buvo vežama Vokietij os lauko keliais. Matyt, kad ke lias, palyjus lietai, suminkštė jo. Kai ant minkštos vietos įva žiavo sunkvežimio ratal, tai jis įspsaudė žemę, vežimas pakrypo ir raketa susitrenkė. Kiek raket ai želos padaryta, tuo tarpu dar nenustatyta, bet visiems aišku, kad raketos negalės naudoti. Ją teks taisyti.

Blogiausia, kad dabariniu metu, kada Jungtinėse Tautos pradėtas svarstyti būdas nevar toti atomo raketų, raketos iškri timas duoda pagrindą rusams. Gromyko kalbės J.Tautos ket virtadienį. Yra pagrindo many ti, kad jis paminės Vakarų Vo kietijoje iš sunkvežimio iškri tusių Amerikos raketą. Vokie čiai nieko nežino apie rusų zo non atvežtas raketas

PERCY PASKELBĖ PAJAMA — IŠLAIDAS

Washington, D.C. Sen Charles Percy, Illinois respublikonas ir senato užsienio reikalų komite to prisaikdintas, vakar po pietų įteikė kongresui savo pajamų ir išlaidų atskaitą. Tai daro visi atsakingas valstybės vietos turintieji ar siekiantieji pareigū nai.

Sen. Percy vakar paskelbė pen kerių metų pajamų bei išlaidų mokesčių ląštus, bet 17 metų Washingtono laikraščiai kai ku riuos ląštus paskelbė pirmuose laikraščių puslapiuose. Pasiro do, kad senatorius ir jo žmona Loraine turi \$7,287,351 dolerių. Praeitais metais senatorius žmo na sumokėjo valstybei \$235,127 dolerių.

Kada šie dokumentai buvo pa skelbti, tai sen. Percy labai aš tariai puolė kongr. atstovas Paul Simon, kuris nė vieną kartą se natorių yra apžėjęs, pasakęs, kad jis apgaudinėjo valstybės mokesčių inspektorius. Sen.Per-

— TVIRTINA SOVIETŲ VALDŽIOS KONTROLIUOJAMA AGENTŪRA

Gromyka susiraukęs klausė kiekvieną prezidento tartą žodį

NEW YORK, N. Y. — Prezi dentui Reaganui labiau rūpi lap kričio pradžioje planuojami rin kimai, o ne pasaulio taika, — antradienio ryte paskelbė "Tass" agentūra.

Amerikiečiai manė, kad so vietų valdžia priims prezidento Reagano pasiūlymą tartis, ir siekti taikos, bet Kremlius sten giasi nuvertinti visus presiden to Reagano argumentus.

Sekmadienio vakare Gromyka priartėjo ir pasveikino presiden tą Reagana, kai jis pasidžiaugė atvykusiais atstovais ir linkėjo siekti taikos pasaulyje. Pirmadienį prezidentas Reaganas kal bėdamas Jungtinių Tautų na riams kreipė visą dėmesį į Gro myką, ragindamas rusus neatsi sakyti, bet sėsti prie bendro stalo ir svarstyti galimas taikos problemas. Gromyka visą lai ką atidžiai sekė kiekvieną pre zidento sakinį, bet visą laiką sėdėjo susiraukęs. Kartu su Gro myka kalbos klausėsi Olg. Tro janovskis ir kiti ministerio pa tarėjai. Prezidentą Reagana į Jungtines Tautas atlydėjo jo žmona Nancy ir patarėjas Ed win Meese Jr. Kartu su prezi dentu pirmoje į vietoje sėdėjo ponis Hareula Perez de Caudaer, Jungtinių Tautų sekretoriaus žmona.

Prezidento Reagano kalba buvo labai nuosirdi. Jis ypatingą dėmesį kreipė į sovietų atstovus, nes žinojo, kad nuo jų priklausys pasaulio taika ar ka ras. Paprastai prezidento kalba būdavo pertraukta plojimais, bet šį kartą atstovai atidžiau klausė prezidento žodžių, bet žodžiai bu vo tokie rimti, kad atstovai ne driso pertraukti salėje aidinčių žodžių. Salėje nuskambėjo tik-

tai vienas atskiras stiprus jimpas.

Prezidentas pareiškė visi le pranešimų, vedančių į v tikslą, siekti taikos.

Ką Gromyka atsakys į p dento pasiūlymus, šiandien ku atspėti. Iš paties Gro kos veidų bruožų sunku ats "Tass" išsiuntinėta žini sėmis sovietų laikraščiams i dijo stotims, bet reikia neu žti, kad sovietų valdžia at marš. Ogarkovą, o marš. rancovs sovietų karinink šneko apie taiką.

SUEZO KANALE

Kairas, Eg — Praeitą p dienį britų specialistai išū iš Suez kanalo 10 pėdų bombą ir ją išjungė. Tuo egiptiečiai nežino, kas n bombą būtų paleidęs. Ji naši nė į vieną bombą, rast ezo Kanale. Jeigu prek laivas būtų minėta bomb talikęs, tai jį būtų pad daug žalos.

Egiptiečiai yra įsitikinę, iki šiol bombas leisdavo kanale Libijos kariai. Bet jos bombos buvo kitokios. Jos bombos egiptiečiai pa žįsta.

Britai minėta bombą i kė, bet jie nežino, kas bombas būtų gaminęs. I atrodė gerokai apurūjusi krumoje, joje nėra jok i džiū. Ji yra gaminta iš k metalo. Galimas daiktas, i buvo taikoma kitokiam i nui.

Atrodė, kad kas nors ne siškai išardyti Egipto ūki gu laivai negalės plaukti vandenimis, tai Egiptas i daug pajamų.

Nuo birželio 7 dienos b mis?

Jau nuskandino 19 laivų, norės plaukti Suez va

— Antradienį aukso kainavo \$334.00.

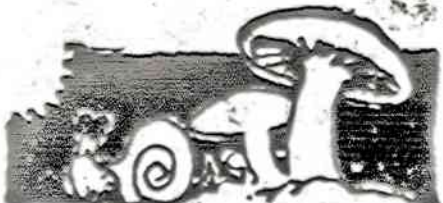


Vakarų Vokietijoje Lorch srityje, įsmuko sunkvežimio i šlapio kelio žemę, išvertė raketą ir ją apgadino. Dabar t pataisyti, o vėliau įdėti atomo dalis.



George Bush

George Bush panaudoja kiekvieną progą atvykti į Illinois ir pa sakyti rinkiminę kalbą. Jam nėra reikalo sakyti kalbos Pietuose, bet jam norėtųsi gauti balsus demokratinėje Illinois valstijoje.



KALENDORELIS

Rugsėjo 26: Šv. Kosmas ir Damijonas, Vydenis, Gražina
Saulė teka 6:10; leidžiasi 6:42.
Vėsenis, li.

Netiksliai, bet priekabinga kritika

(Tęsinys)

Br. N.: Dar blogiau... jis kai kur suplaka abu savo perdirbinius prapainčius parlamentu, o tuosius rūmus su tariamais užsienio reikalų ministerių rūmais ir sumaišo jų veikmenys. Čia yra grynai bereikalingas prieberkšnis kabinejimas prie atskirų žodžių ir pavadinimų. Ir toliau Br. N. sako: „Užsienio reikalų ministerių politinio bendradarbiavimo konferencijos įvyksta du kartus met. Jos svyrsta ir sprendžia svarbius politinius klausimus. Tačiau jos nėra Europos parlamentui pavaldūs ar vykdomasis organas jo nutarimams įgyvendinti.“

Dr. K. Bobelis nepasakė, kad U. Sienų Reikalų Ministerijai rūmai, arba kaip B. Nemickas juos vadina konferencija, yra pavaldūs Europos parlamentas.

Kitas Br. N. gerokai užgaulius pasisakymas dėl dr. K. Bobelio atmintinai pasakyto Europos parlamento priimtų, 4-rių punktų rezoliucijos Pabaltijos valstybių reikalų ir paaišginimo priduria: „Tai maždaug tokia yra priimta Europos parlamento rezoliucija“. Jis tu rezoliucijų neįsivaizduoja, o tik maždaug nupaiskvoja jų turinį.

Br. Nemickas dėl rezoliucijos šitaip išsireiškia:

„Europos parlamento 1983 m. sausio 13 d. priimta rezoliucija Pabaltijos valstybių reikalų ir VLIKo valdybos pirmininkas kritikuojant demokratų konferenciją patiekė sufiltuotą (mano pabrūkta. A. P.) pirmas jos išvados punktą visaiškai išleistas ir jo vieton atkelts trečiasis, antrasis paliktas savo vietoje (ši) abiejų punktų mintys pertemptos, iškreiptos, kiti du punktai (trečias ir ketvirtas) — paties Bobelio „kurvė“, nes tokių minčių rezoliucija neatpindi.“

Manau, kad dauguma Akiračių skaitytojų laukė kokių „ne sufrizuotus ir ne Bobelio kūrybos“ punktų patiekė B. Nemickas. Galia, teko labai nusivilti. Br. N. tu Pabaltijos rezoliucijų punktų istoriją skaitytojams žodis žodim nepateikė — nepacitavo. Pirmą ir antrą punktą mėgė savo „sufrizuotais“ posakiais nupaiskoti, bet ne cituoti. Trečio punkto pacituoja tik

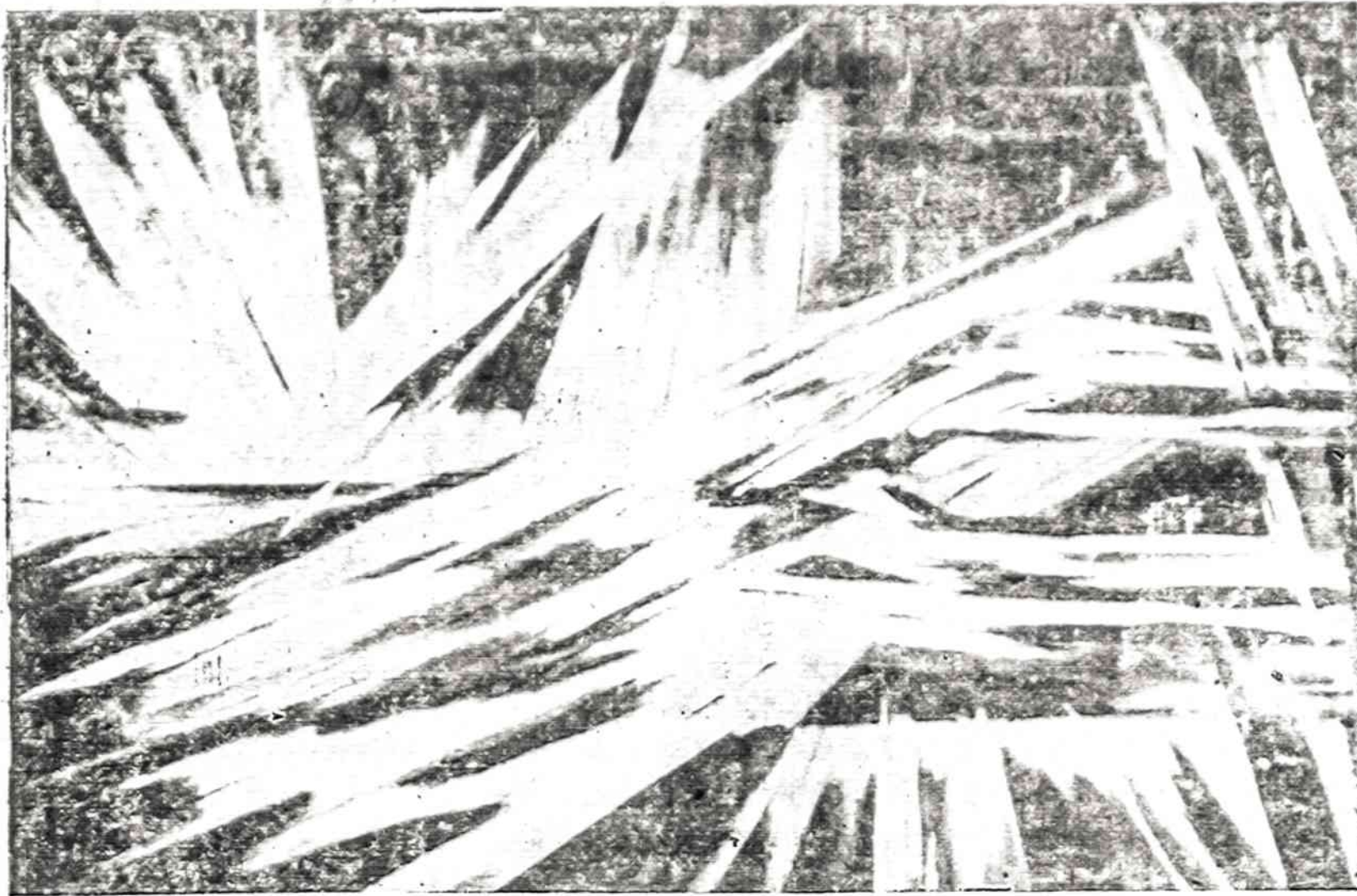
vieną sakinį: „Europos parlamentas laiko, kad Pabaltijos valstybių tautų tragedija turi būti Helsinkio konferencijos peržiūros dalykas“. Neaišku, ar tas visas trečiasis punktą tik iš vieno sakinio ir tesusidėjo.

Štai dar vienas Br. Nemicko gražbylštės „perliukas“. Jis cituoja dr. K. Bobelio pasakymą: „Šiuo metu ta rezoliucija yra perduota Ministerijai Rūmams...“ Ir taip pat Br. N. kimba prie jo: „Šiuos žodžius tardamas, dr. K. Bobelis be reikalo priekando liežuvį (mano pabrūkta. A. P.), nes jis dėka savo gerų ryšių su Europos parlamentu negalėjo nežinoti, kas jame ryšius su ta rezoliucija dėjo 1983 m. gegužės mėn. 17 d.“

Ir paskutinis Br. Nemicko priekaištas: „Lietuvai padėti iš perversijos išsivaduoti pastangas kaupia tikrovės pažinimas, bet ne „stipriausio pasisakymo“ išlankos.“

Neužtenka vien tikrovę pažinti Lietuvos išlaisvinimui; mūsų veiksniams ir visa lietuvių tauta, neišskiriant ir išėjusių, tą tikrovę labai gerai pažįsta nuo pat 1940 m. birželio 15 d. bolševikiškos okupacijos. Daug svarbiau yra sugebėti tinkamai ir laiku išnaudoti Vakarų di. džiųjų valstybių nuotaikų ir užsienio politikos krypties pasikeitimus ir eijimus Sovietų Sąjungos nenaudoti. Iki šiol mūsų išlaisvinimo veiksmams ALTA ir VLIKas tuos pasikeitimus gana puikiai išnaudodavo ypač paskutiniomis metais pasibaigus dešimčiai su Maskva.

Ilgokame savo straipsnyje, Bronius Nemickas patiekė visą eilę VLIKo pirmininkui dr. Kazui Bobeliui šiurkščių, net įžeidžiančių, grynai priekabingų užmetimų, kaltinimų, dėl jo laisvų pasakymų kalboje — pasikaitę tartų netikslumų. Pirmausia jam (K. B.), visam VLIKui ir Lietuvių Krikščionių Demokratų S-gai užgauliai taiko G. Orwell'o pranašystes, ir vien dr. K. Bobeliui priekaištauja, kad neteisingai suskaičiavęs Europos parlamento narius kad neteisingai pavadinęs Europos parlamentą, kad sukeitęs to parlamento priimtas, Pabaltijos valstybes liečiančios rezoliucijos punktus kad neteisingai pavadi-



M. Stankūnienė

"Gelmų pasaka" (Tempora)

nęs Užsienio Reikalų Ministerijai konferenciją ir t.t.

Visi jo tie patiekti priekaištai ir kaltinimai absoliučiai neturi jokios reikšmės Lietuvos išlaisvinimo byloje, jie yra niekiniai. Br. Nemickas neradė ir nepaminėjo nei vienos klaidos, kur VLIKas ir jo pirmininkas dr. K. Bobelis būtų padarę Lietuvos išlaisvinimo darbų eigoje ir pakenkę išlaisvinimo veiklai.

Pagal Eroniaus Nemicko pasisakymus išsėina ir reikia daryti išvadą ir pripažinti, kad dr. Kazys Bobelis yra puikus ir savų veikloje be priekaištų VLIKo valdybos pirmininkas.

Kol Br. Nemickas priklausė VLIKo valdybai, nepastebėjau, kad jis (Br. N.) būtų VLIKą kritikuojęs ir pūdinėjęs. Pagal tai išsėina kad VLIKas tada buvo geras. O kai Br. Nemickas iš VLIKo pasitraukė, tai VLIKas pasidarė blogas. Gal ir taip, kai pasitraukia veikliausias sumaniausias ir darbščiausias valdybos narys.

Sveikiau yra nieko nelaukti, o kas galima padaryti, ne-gu daug ko laukti ir nieko neveikti.

Mykolas Biržiška

IŠ 1919-1920 METŲ VILNIAUS DARBO ATSIMINIMŲ

(Tęsinys)

Tuomet aš, pasiėmęs iš jo rašikų savo raštą, išverčiau jį, le-tai ir aiškiai tardamas, rusų kal-ba. Rašte sakiau kaip vilniečiai, lietuviai ir socialdemokratės, rei-kaudamas, kad nebūtų min-džiojamis mano, pilietinės teisės ir būdau tardomas mano gimtinė kalba, juo labiau, jog pati revoliucinė vyriausybė pri-pažinusi penkių kalbų lygias teises lietuvių, gudų, lenkų, žy-dų ir rusų; ne tik pats teismui sakysias viską lietuviškai, bet ir atsakysias tik lietuviškai man duodamus klausimus ir pasira-šysias tik lietuviškai surašytus teismo raštus.

Tik baigiau versti ir padėjau raštą ant stalo kaip nei tik pir-mininkas, bet ir jo draugai įsi-tę puolė mane visip praver-džiuodami, grasydami sušaudy-mu, įspėdami: „Popūnait! Eto vam ne taryba!“

Vis dėlto, man vėl vartus ne-byliu ir heroikėmėmis akins

besižvalgant po lubas, langus, kareivius, kurtais ir į reikaujan-tius teisėjus toms kreipiantis, pagaliau Morozovas sušuko:

—Objavliaju pereyy!

Ir kreipdamasis į raudonar-miečius pridūrė:

—Smotrite etogo merzavca chorošenko!

Teismas išbėgo, palikdamas mane vieną tarp raudonarmi-čių, kurie atkreipė į mane sa-vo durtuvais bemaž juos įs-meigė į kūną, jog bijojau pasi-ludinti, kad kur neįsudurčiau. Matydamas, jog čia neįuokai-be to, ėmė; just imantį mane nuovargi ir pastebėjęs mano sar-gybinius taip pat vos bepasto-vint, kuriom laikui praėjus pa-siūliau visiems eiti. Pasvyra-vė jie sufiko, leido man sėstis viduryje: trys atsėdėjo aplink mane atkištai; ir manę durtuvais, tik jau nebe taip arti, o ketvir-tas atsisėjo prie durų daboda-mas, kad kas mus neužsokytų. Ėmėm ramiai ir taikiai kalbė-tis, tik vienas vis reikė man užuojautos, nes, girdėti, „vaša pie-enka spiet“, o kiti jį del-tu žodžių barė ir mane ramino. Tuo tarpu aš jau ne tiek gal-vojau dėl galimų savo pareiški-mo padarinių, kiek baisiai no-rėjau miego.

Praėjo ne daugiau kaip 30–40 minučių, kai mano sargybiniai gavo įsakymą išvesti mane į ki-tą kambarį, iš kurio betgi greit vėl grąžino salėn, kurio už sta-

lo jau sėdėjo Kapsukas su ne-neatsiklausęs draugu, jog Opanskiu ir žydu, kuris, kaip teismas (ar komitetas) mane tuojau pasirodė, grąžino supra-tyje prieš Lietuvos darbi-to lietuviškai. Tikras manė an-kla klisė nenusižengusi ir įteikto rašto tikslas—pakeisti mane paleidžias, as 1) pasirašy-svetingą mūsų sąlygoms teismą sias atsiskakymą nuo Laikinosios teliu, kuris jose labiau orien-Lietuvos vyriausybės man duo-tuotasi,—buvo pasiektas. Žino-tųjų įgaliojimo ir švietimo mi-na, visi byla jau ėjo lietuvių

nisterio teisių ir neveiksias prieš darbininkų tarybų valdžią, 2) savo parašu pasižadėdėsis nesisa-linti iš Vilniaus ir nevykti Kau-nan, 3) būsiąs trijų patikimų ir rimtų Vilniaus lietuvių veike-jų laiduotas.

(Bus daugiau)

Nebejaunas viengungis pasa-koja jaunai merginai: —Jeigu, brangieji panele, tap-tum mano žmona, tai aš tavę ant ranku nešiočiau. —Ar tamta esi toks stiprus? —Taip, panele, turiu keturių arklių jėgą.

—Niekada nebūčiau įtikejusi... i vieną arkį, tai tamta ištik re panašius...

PIRKITE JAV TAUP- MO BONUS

MEET THE CHALLENGE!



SERVE WITH PRIDE IN THE NATIONAL GUARD

SUSIVENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė organizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 97 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kiemeis, kurie tuos darbus dirba.

SLA — išmokėjo daugiau kaip ASTUONIS MILIJONUS dolerių apdraudę savo narius.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško peino, nariams patarnauja tik savišalpos pagrindu. Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali Susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąją apdrauda — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už \$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopu yra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės kuopų veikėjus, jie jums mielai patelbės į SLA įrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

307 W. 30th St., New York, N.Y. 10001

Tel. (212) 563-2210

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

LITERATŪRA. Lietuvių literatūros, meno ir mokslų 1984 m. metraštis. Jame yra vertingi, nekuomet nesensta, Vins Krivickas, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos ir R. Radvilės, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Medaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šilekio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varskų kūrinių reprodukcijomis. 306 pusl. knyga kainuoja tik \$2.

DAIŲ SVENTĖS LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir knygų lošėjų pirmosios Juosės Valčiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedainuojan-tiems, geriantis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei citatomis. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

VIEŠO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkės aprašas tautos Adomaičio — Dėdės Serno gyvenimas. Tai ne sauso gyvenimo bruožų aprašymas, bet tiksliai ir laukotarpio buities lit-ratūrinė studija, suskirstyta akimėkliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

LIETUVIŠKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamalevičiaus parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Lėkyvos apskrityje duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodami etimologiniai pavadinimai ir jų vertimai į vokiečių kalbą. Laba patrauklioji 326 pusl. knygoje yra Rytprūšių žemėlapis. Kaina \$2.

JA LAUMIS LAMA, rašytojos Petronėlės Orinaitės atsiminimai ir mintys apie gyvenimą ir vietą neprik. Lietuvoje ir po keltis bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius ir kainuoja tik \$2.

JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesupras-tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik m-gerieji žinomiaus knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir po-ty. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus laisvę. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

SATYRINĖS NOVELS, H. Senčenko kūryba, J. Valskio vertimas. 284 pusl. knygoje yra 66 satyrinių novelių. Kaina \$2.

Europos literatūros metraštis, 1984 m. Halsted St., Chicago, Ill. (Lietuvių leidimas) parduoda ir išleidžia lietuviškas knygas.

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPSTINGAI (SPILDOMI RECEPTAI) • FANNIE MAY SAL-DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. AUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206

For constipation relief tomorrow reach for EX-LAX tonight.

Ex-Lax helps restore your system's own natural rhythm overnight. Gently. Dependably. Try it tonight. You'll like the relief in the morning. Choccolated or pills, Ex-Lax is "The Overnight Wonder."

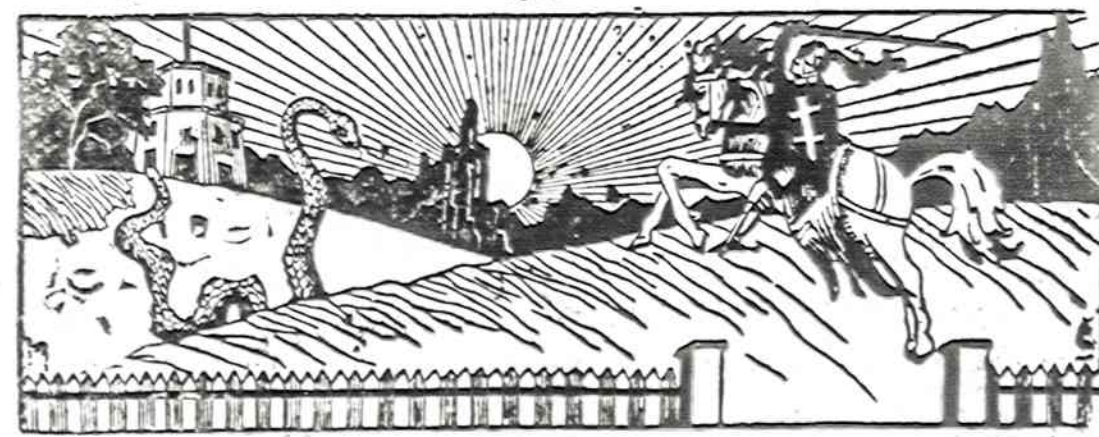
Read label and follow directions. © Ex-Lax, Inc., 1982



NAUJIENOSE GALIMA GAUTI:

1. Dr. Kazio Griniaus, ATSIMINIMAI IR MINTYS, II tomas \$10.00
2. Prof. Vaclovo Biržiškos, SENŲ LIETUVIŠKŲ KNY-GŲ ISTORIJA. I dalis 208 psl. \$6.00
II dalis, 229 psl. \$6.00
3. Miko Šilekio, LIUCLIA. proza. 178 psl. \$5.00
4. Janinos Narūnės, TRYS IR VIENA. Atsiminimai. 172 psl. \$5.00
5. Prof. P. Pakarklio, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBES SAN-TRAUKŲ BRUOŽAI. 176 psl. \$4.00
6. J. Venclovas, S. DAUKANTO LIETUVIŠKA VEIKLA. 60 psl. \$2.00

NAUJIENOS, 1729 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 ap-skite čekį ir pridėkite vieną dolerį persiuntimo išlaidoms.



Inž. LIODAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IŠ PRAEITIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunlumi ir prof. R. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kietas viršelėlis. Pailtas \$2.

NAUJIENOS

1729 S. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS
Published Daily, Except Sunday, Monday and Holidays
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-4106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS #7494000

Postmaster: Send address changes to Naujienos
1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1980
Subscription Rates:

Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per
12 months, \$12.00 per 3 months. In
other USA localities \$40.00 per year,
\$22.00 per six months, \$12.00 per
three months. Canada \$45.00 per year,
other countries \$48.00 per year.

25 cents per copy

Nuo sausio pirmos dienos
Dienraščio kainos:

Chicagoje ir priemiestuose:

metams \$45.00
pusi metų \$24.00
trims mėnesiams \$15.00

viename mėnesiui \$5.00
Kitose JAV vietose:

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienį,
nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

metams \$40.00
pusi metų \$22.00
trims mėnesiams \$12.00
viename mėnesiui \$4.00

Kanadoje:

metams \$45.00
pusi metų \$24.00
viename mėnesiui \$5.00

Užsieniuose:

metams \$48.00
pusi metų \$26.00

Naujienos eina kasdien, išskyrus
sekmadienį, pirmadienį ir šven-
tadienį. Leidžia Naujienų Bendro-
vė, 1739 So. Halsted Street, Chicago
IL 60608. Telef. 421-8100.

P pinigų reikia siųsti pašto Money
Orderiu kartu su užsakymu.

Šernas - Adomaitis

Nėra Amerikoje nei vieno vyresnio amžiaus lietu-
vio, kuris nebūtų pažinęs Šerno, neskaitys jo knygų ir
nepasimokęs iš Aušroje, Varpe ir Lietuvoje rašytų jo
įžanginių. Jis buvo gimes žurnalistas. Jis buvo labai gy-
vas, teisingas ir įdomus visuomeninio gyvenimo kome-
ntatorius. Neturime kito vyresnio amžiaus inteligento, ku-
ris būtų taip gyvai ir gražiai komentavęs svarbesnius
gyvenimo įvykius ir įvilkdavęs tuos įvykius į demokra-
tinis rėmus.

Šernas buvo populiarių knygų autorius. Nėra kito
inteligento, kuris Amerikon atvykusiems bemoksliams
lietuviams būtų parašęs tiek daug populiarių įvairiais
klausimais knygų. Tas knygas parinko, lietuviškai iš-
vertė, paruošė spaudai ir padėjo išleisti, kiek jų išleido
Šernas.

Jis buvo gabus mokytojas. Iš bemokslų lietuvių
jam rūpėjo paruošti rimtai galvojančius žmones, kad
jie galėtų įsitraukti į Amerikos gyvenimą, būtų naudingi
ne tik tai sau, bet ir visai lietuvių tautai.

Aušroje, Varpe ir Lietuvoje savo rašinius jis pasi-
rašinėjęs Šerno slapyvardžiu. Aušroje ir Varpe jis dar
naudojo kitus slapyvardžius, bet kai atvyko į Ameriką ir
pradėjo redaguoti Lietuvą, tai naudojo tikrai Šerno sla-
pyvardį.

Daugelis pažino jį Adomaičio vardu. Jis vadinosi
Juozas Adomaitis. Bet paskutiniiais jo gyvenimo metais
Amerikoje jis buvo vadinamas Šerno Adomaičio vardu.
Be Chicagoje leidžiamos Lietuvos, Šernas rūpinosi ir li-
tuviškomis mokyklomis. Chicagoje buvo įsteigta Aušros
mokykla. Šernas Adomaitis toje mokykloje dėstė lietu-
vių kalbą, mokė bemokslus tapti korespondentais. Jeigu
šiandien turime šimtmečio pradžioje Amerikoje leistų
knygų, tai turime būti dėkingi Šernui Adomaičiui.

Juozas Adomaitis gimė rusų pavergtoje Lietuvoje,
Šakių apskr., Lukšių vls., Smailiškės viensėdyje. Kaimo jis
labai gražiai lietuviškai kalbėjo. Jam buvo labai lengva
suprantama kalba verstis knygas ir rašyti politinio gyve-
nimo komentarus, nes lietuviškai jam mokytis nereikėjo.
Jis vis dėlto mokėsi iš lietuvių, kalbos specialistų. Labai
daug Amerikoje rašė ir Juozas Lukšis, bet jo verstų dar-
bų negalima palyginti su Šerno darbais.

Šernas gimė 1859 rugsėjo 7 d. Praeitą mėnesį suėjo
125 metai nuo jo gimimo dienos. Planavome priminti li-
tuviams Šerno gimtadienį, bet gyvenimas virte verda,
kasdien iškyla nauji ir svarbūs dalykai, kurie priverdavo
atidėti Šerno priminimą kitai dienai. Šernas mirė Chi-
cagoje 1922 metų rugs. 22 dieną. Lietuvių Tautinėse ka-
pinėse čikagiečiai jam pastatė didoką paminklą, bet gy-
vųjų tarpė liko labai mažas skaičius, kurie Šerną paži-
no ir kartu su juo dirbo. Šernas buvo pažangus žmogus,
bet jis nemėgo komunistų. Jis suprato, kad komunistai
vedą žmones į diktatūrą, o Šernas buvo demokratas. Lie-
tuviui būti demokratu ne taip jau lengva. Nelengva buvo
demokratams pačioje Lietuvoje, sunkumų jiems teko pa-
tirti ir Amerikoje.

Antanas Rūkas, dypukas, pagyvenęs Amerikoje, su-
sizavėjo Šerno gyvenimu. Jis pasikniso po senesnius li-
tuviškus laikraščius, surinko įdomesnes medžiagas ir pa-
rašė "Vienišo žmogaus gyvenimas". Rūkas, Amerikoje
pasijutęs vienišas, priėjo išvados, kad ir Šernas buvo
vienišas. Naujienos tą Rūko darbą išleido. Jį ir dabar
galima Naujienose gauti.

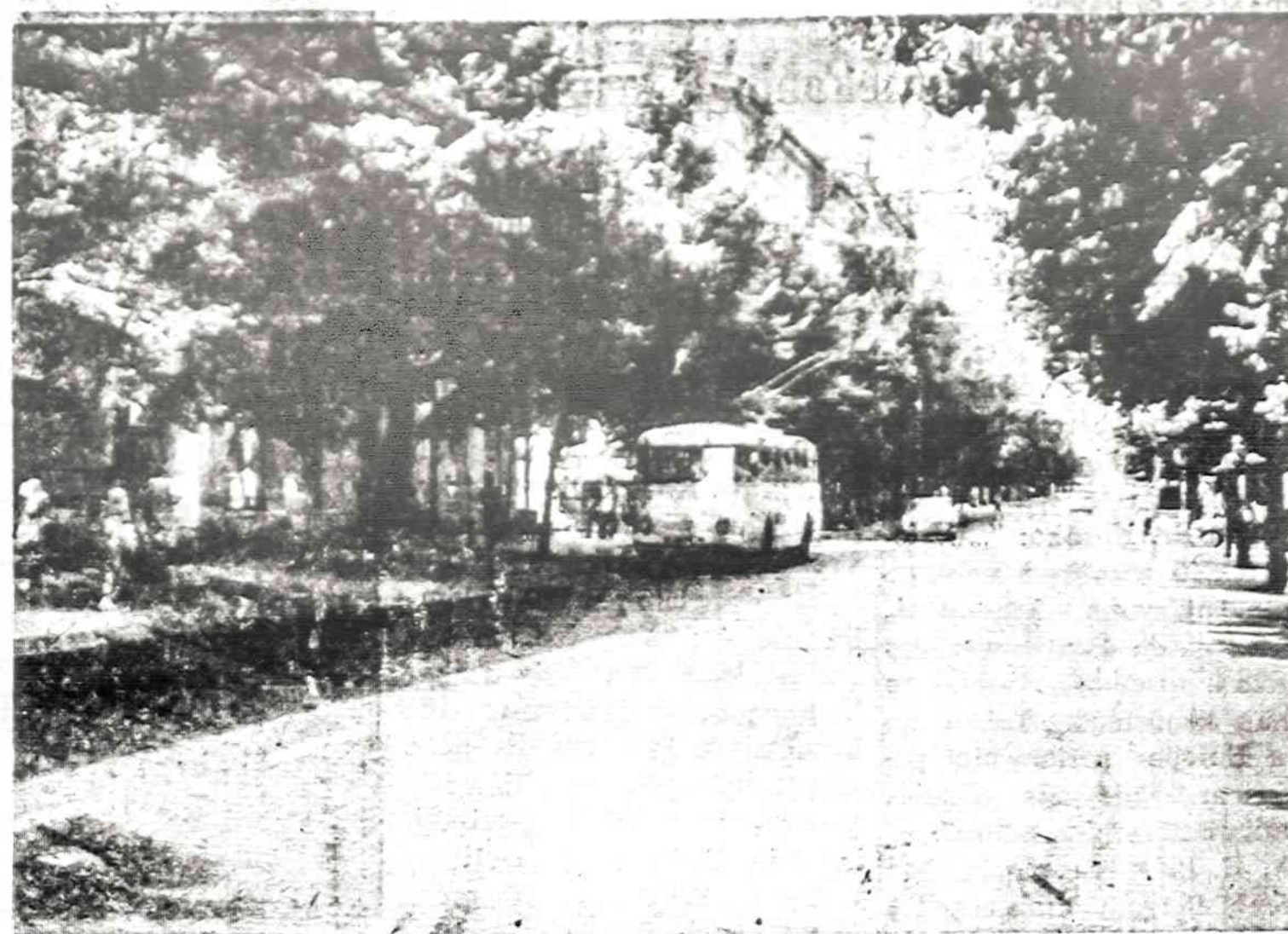
Bet Rūkas klydo, jeigu jis buvo įsitikinęs, kad Šernas
buvo vienišas. Vienišu žmogui Šernas niekad nebuvo.
Šernas visą gyvenimą turėjo draugų. Jeigu jis beveik
per 25 metus Chicagoje redagavo Lietuvą, tai jis nega-
lėjo būti vienišas. Vienas žmogus laikraščio redaguoti
negali. Jis turi turėti artimų bendradarbių. Reikia ne-
užmiršti, kad visą gyvenimą Amerikoje jis kiekvieną
metą išleidavo, jeigu ne vieną, tai net dvi lietuviškas
knygas. Kelios knygos buvo spaudinamos Lietuvos at-
karpoje, o vėliau išleidavo knygos formoje. Vienas žmo-
gus tiek knygų išleisti būtų nepajėgęs.

Kada Lietuvon įkėlė koją netolerantiški politikai, tai
Šernas buvo ištumtas iš Lietuvos redaktoriaus pareigų,
mažai jam mokėjo, bet galėjo verstis. Jis liko be darbo
ir be duonos, ir tada Šernas nebuvo vienas. Chicagoje
buvo sudarytas komitetas Šernui pagelbėti. Tam komi-
tetui pirmininkavo advokatas Kazys Gugis. Kiekvieną
savaitę komitetas pasirūpindavo sudaryti Šernui reika-
lingų lėšų būtiniausioms pragyvenimo išlaidoms. Šian-
dien nėra Šerno, nėra ir to komiteto vadovybės. Dar gy-
vas yra Kostas Augustas, kuris benė priklausė Šerno
komitetui. Esame tikri, kad Chicagoje dar yra gyvų di-
dokas lietuvių skaičius, kurie susitikdavo su Šernu ir
prisklaidė prie komiteto.

Jeigu Šernas būtų buvęs vienišas, tai jį jo laidotuvis
nebūtų suėjęs tiek daug žmonių, nepasakę tiek daug ypa-
tingų kalbų, o vėliau nebūtų pastatę tokio paminklo, koks
šiandien kapinėse tebestovi. Šernas turėjo draugų. Tu-
rėjo jų žymiai daugiau, negu mes manome.

Bridgeporte buvo J. Kulio vaistinė, kurioje kiekvieną
vakarą suėdavo Šerno draugai bėgamiems reikalams
aptarti. Šernas buvo nuolatinis tos grupės narys. Istori-
kui tektų tuos Šerno draugus aprašyti. Buvo Baronas,
Lalis, Jurgelionis, dr. Juška. Kucinskas, Kodis, Kara-
lius, Kazanauskas ir visa eilė kitų.

Šernas buvo lietuvis žurnalistas, mokytojas, redak-



Vilniaus centrinė gatvė

Tyrinėja nugrimzdusius miesto akurus

PORT ROYAL, Jamaica. — 1692 metais Port Royal uostas
nusmuko į gylį ir dingso. Tais
laikais buvo kalbama, kad Ja-
maicos Port Royal buvo labiau
slai ištvirtęs uostas pasaulyje.
Jūreiviai, uosto darbininkai gir-
tuokliavo, vėgė, moteris prievar-
tavo ir buvo tikra Sodoma Go-
mora vakarių pasaulyje.

Port Royal uoste gyveno pi-
ratai. Jie gaudė laivus, vežsnius
auksą, gražias moteris vergijon
ir kitokias brangenybes. Piratai
užpildavo bitų, olendų ir ispa-
nų laivus, vadovus išduodavo,
o auksą ir surinktus žmones at-
veždavo į Port Royal.

1692 m. birželio 7 dieną taip
sudrebejo žemė, kilo tokia dvo-
kanti šėra, kad dingso 24 ak-
rai miesto. Nuskeno ne tik 24
akrai žemės, bet 24 akrai mies-
to su visais namais, žmonėmis,
gyvuliais, kareiviais, jūreiviais,
auksu ir kitomis brangenybėmis.

1970 metais britai pradėjo ie-
koti nugrimzdusio Port Royal.
Britai turėjo patuosę gerus na-
rus ir gerus elektroninius įran-
kius, bet jie žinojo, kad visa
tai brangiai kainuoja. Jie pa-
kvietė tuometinę Jamaikos vy-
riausybę prisidėti prie ekspedici-
jos į gylį ir bandyti surasti Port
Royal. Jamaikos vyriausybė
pradžioje sutiko, bet už gero
pusmečio atsisakė. Vyriausybė

bijėjo maisto, kad badaujantie-
ji nesuklūtų prieš vyriausybę ir
nepradėtų skerdynių pačioje Ja-
maikoje. Jie atsisakė prisidėti
prie bitų, o dabar jau gailisi.

Britai vieni kelis metus luku-
riavo. Jie žinojo, kad viskas
gali labai brangiai kainuoti. Tik
tai 1982 metais pasigaminę ge-
resnius instrumentus, pradėjo
leisti narus į gylį. Jie žinojo,
kur buvo Port Royal. Bet jie
nedė didžiausią sluoksnį žolų,
smėlio, įvairių vėžių griaučių.
Jie išaiškino, kad uostas smuko
būtent 300 knygų, kurių šių
metų vėsa smarkiai nukentė-
jo nuo gaisro. Siuntimui buvo
parinktos knygos atkreipiant dė-
mesį į gimnazijos vadovybės pa-
skelbtą reikalingų knygų sąrašą
spaudoje. Knygų supakavimą
ir išsiuntimą rūpinosi BALFO
Centras.

— Gromyka nemanė, kad prez.
Reaganas taip greitai pakeis su-
vo numonę rusų atžvilgiu. Jis
nenorėjo klausyti apie derybas
su rusais, o dabar viešai pats
kviečia sovietų atstovus viską
užmiršti ir pradėti derybas iš
pradžios.

— Atstovas Paul Simon tvir-
tina, kad amerikiečiai mokė-
15% savo uždarbį, o uždirba
mažiau negu \$1.1 milijoną, taip
padaro Percy.

— Atstovas Paul Simon tikė-
josi, kad suroštas Ritz hotelyje
banketas jam atneš 200.000, bet
dabar patikėjo, tokios sumos
toli gražu neatneš. Jis skun-
džiasi, kad neturi pinigų rinki-
miniai kompanijai.

torius, vertėjas, knygų platintojas ir nepaprastai di-
delis laisvos ir demokratinės Lietuvos šalininkas. Jau-
nesniesiems vertėtų šį pasišventėlį geriau pažinti. Jis
atliko milžinišką darbą. Šerno dirbtas darbas laukia
plunksnos.

tiškai vertino, taigi, iš tikrųjų, jis nebuvo roman-
tikas bei nerimtas istorikas, kaip mūsų būginin-
kai su lenkiškais pataikūnais jį stengiasi nuver-
tinti. L. Stankus (Liet. pogr. "Pastogė", 2 nr.)
konstatavo: "S. Daukanto darbuose niekur nera-
sime deklaruojamo romantinio sentimentų Lietu-
vai".

(Bus daugiau)

Vakar pasibaigė Aleksandros Vaisiūnienės
"Vegetariška mišybė ir sveikata". Ji išeis knygos
formoje. Kas norėtų šią knygą įsigyti, tai prašo-
mas parašyti tokiu adresu: Mr. Jurgis Jašinskas,
761 East 7th St., So. Boston, Ma., 02127.

Kelias dienas Naujienų atkarpoje eis J. Ven-
lovos "Simono Daukanto lietuviška veikla", o ta-
dą pradėsime Pušeną.

Praeitų metų Naujienų atkarpojeėjo I. Pu-
šeno romanas "Susitikimas Montanoj". Šiomis
dienomis pradėsime spausdinti to paties anto-
niaus naują romaną "Kova ir meilė".

Kas norėtų įsigyti Pušeno "Susitikimas Mon-
tanoj" ir kitus jo leidinius, prašome kreiptis į
Genutės leidyklą, 327 psl. \$5. Petras Gervila, 2003
Hobson, Hot Springs, Ar. 71913.

J. VENCLOVA

SIMONO DAUKANTO LIETUVISKA VEIKLA

Lietuvių tautos priešai įvairiomis priemonė-
mis ją naikino, ir savo talkon — pačius lietuvius
klasta įvairiopa mulkino. Bet tautos pranašas
Daukantas nurodė, kad mes mulkiatis nebūsim,
jei tik jausimės tikrais lietuviais, ir kaip sava
tauta neužsim.

Simonas Daukantas gimė 1793 metais spalio
mėn. 28 d. Kalvių sodžij, Lenkimų valsčij. Jo
tėvai laisvieji valstiečiai Jurgis Daukantas ir
Kotryna Odinaite-Daukantienė. Jie, kiek ge-
riau gyvendami ir būdami šiek tiek daugiau ap-
sišvietę, leido savo sūnui mokslą.

Pradžioj Simonas lankė Kretingos mokyklėlę,
kuria 1808 m. vizituodamas (Vilniats u-to vado-
vybės pasiūstas) prof. J. Mitkevičius pripažino
Simoną Daukantą vienu iš pačių geriausių moki-
nių ir gražiausiai rašančiu. Po kurio laiko Si-
monas persikėlė į Zem. Kalvarijos mokyklą, ku-
rioj mokėsi labai gerai ir ją baigė 1814 m. su pa-
gyrimu. Tais pačiais metais rudenioj Simonas
Daukantas pėsčias išėjo į Vilnių, nesinas ant nu-
garos mūšeli su maistu ir drabužių atsarga ir
su 10 rublių kišenė, vidurinio mokslo tęsti. Čia
jis įstojo į geriausią Lietuvos gimnaziją, kurioj
taip pat mokėsi labai gerai ir per viešus šios gim-

nazijos pasirodymus Simonas pasireiškė savo ge-
rais rašomais darbais ir net moksliniu išsilavinimi.

Baigęs 1816 m. sėkmingai gimnaziją, Dau-
kantas įstojo į Vilniaus universiteto literatūros
ir laisvų menų fakultetą, kur tikėjosi geriau su-
sipažinti su senoviniu bei giliu praeities įvykiais.
O jau 1818 m. rudenį Simoną randame šio uni-
versiteto moralinių politinių mokslų fakultete,
kai subrendęs istorikas prof. Ig. Onacevičius pra-
dėjo dėstyti visuotinos istorijos kursą, kur greta
dėstė ir Lietuvos istorijos kursą. Ir baigia uni-
versitetą abiejų teisų magistro laipsniu.

Norėdamas daugiau susipažinti su lietuvių
tautos istorijos šaltiniais, jau nuo 1825 m. dirba
Rygos generalgubernaturoj vertėju, o nuo 1834
m. persikėlus į Petrapilį, dirba Senato raštinėj,
kur buvo ir Lietuvos Metrikos archyvas. Gavęs
pensiją, sugrįžta į Lietuvą. Pagaliau, sušlubavus
visiškai sveikatai, apsigyveno pas kleboną Vaisi-
vilą Papilę, kur ir mirė 1864 m. lapkričio mėn.
24 d. Ant jo kapo kun. Ig. Vaisvila pastatė pa-
minklą su užrašu: "Ateivi! Minėk sau, jog čia
palaidotas pirmasis iš tarp mokytų vyrų, rašyto-
jas senovės veikalų Lietuvos, Zemaitijos, kaip ir
kitų naudingų knygelių. Jis per savo visą gyve-
nimą, tik vargo pelė, be paliaubos trūkęsjo visu-
tiniai žemaitiškai (lietuviškai) rašyti dėlei nau-
dos vientaučių. Gimė 1793 m. 28 d. spalnio mėn.
Mirė 1864 m. 24 lapkričio. Išstark: Viešpatie, Duok
jam atsilįj amžiną. Palaidojęs ant jo kapo įstet-

giu su užrašu užristi tą akmenį. Papilės kleb.
Vaisvila".

Vadinasi, pereitais (1983) spalio mėn. 28 d.
sukako 190 metų nuo Simono Daukanto gimimo
ir šiais metais (1984) lapkričio mėn. 24 d. sukaks
120 metų nuo jo mirties. Tai nepaprastai didelė
ir šakota asmenybė, kuri lietuvių tautos gyve-
nime suvaidino didžiulį vaidmenį. Būdamas ga-
bus, labai darbštus ir didelės erudicijos, vadovau-
damasis savo tautos meile, jis paskyrė visą savo
gyvenimą, visas savo jėgas lietuvių tautos gero-
vei, pasitenkindamas kukliausiu savo asmeniniu
gyvenimu. Tad norisi šia studija pagerbti jo la-
bai kilnią, lietuvišką asmenybę.

ŠIEK TIEK APIE S. DAUKANTO BODA

Norint geriau pažinti S. Daukanto reikšmi-
nėsius lietuviškus darbus, ten nors trumpai pa-
liesti jo charakterio ypatybes. Pati svarbiausia
jo būdo savybė — gilus, tyras patriotizmas, kilęs
iš liūnos savo tautos gyvenimo tikrovės, o iš čia
išplaukia antroji jo charakterio ypatybė — tai
tvirta valia bei pasiryžimas be kompromisų dar-
buotis lietuvių tautos gėrovei bei gelbei savo tau-
tą nuo pražūties, gi prie to prisideda jo nepapras-
tai didelis darbštumas, renkant apie savo tėvynę
istorinius dokumentus ir aplamai rūpinantis jos
likimu ir paa.

Anot V. Bogušio ("Svyturys", 1968 m., 19 nr.),
S. Daukantas visą gyvenimą mėgė tiesą, todėl
realiai žiūrėjo į gyvenimą ir kur reikėjo — kri-

R. VILIAW

VAKARŲ VĖJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika

Medicinos direktorius

1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3921 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS

KALBA LIETUVISKAI

2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 West 63rd Street
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telef.: 448-5545

Florida

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 ar 376-5996

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prisimam Master Charge
ir VISA korteles.
R. SERENAS. Tel. 925-8063

SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. rytė,
šoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos li mūsy studijos
Marquette Parke.

Vedėja — Aldona Daukta
Tel.: 776-1543

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60637

"Lietuvos Aidas"

KAZI BRAZDIONYTĖ

Programos vedėja

Klauskite šios programos li mūsy
radijo 8:30 val. rytė.
Visos laidos li WCHV radijo,
bangos 1400 AM.
St. Petersburg, Fla. 12:30 val. 9:30
li WTS stoties, 1110 AM bangos.
3648 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60648
Tel. 776-5374

SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI



— Joniškėčių Labdarybės ir
Kultūros klubo susirinkimas
įvyks antradienį, spalio 2 d., Vy
čių salėje, 2455 W. 47th Street.
Pradžią 1 val. po piet. Visi na
riai kviečiami atsilankyti. Bus
daug svarbių pasitarimų ateities
reikalais. Po susirinkimo bus
vaisės. A. Kalys

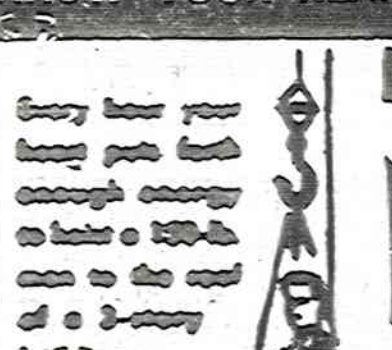
— Londono dydis gaisras 1866
metais sunaikino 90 bažnyčių
ir daugiau nei 13,000 kitokių
pastatų.

— Pirmųjų Australijos gy
ventojų (aborigenų) dabar yra
6,000.

— Plėšrieji žvėrys mokina sa
vo prieauglį medžioklės ir žu
dymo meno. Tą darbą atlieka
patelės. Patinai tuo neužiima.

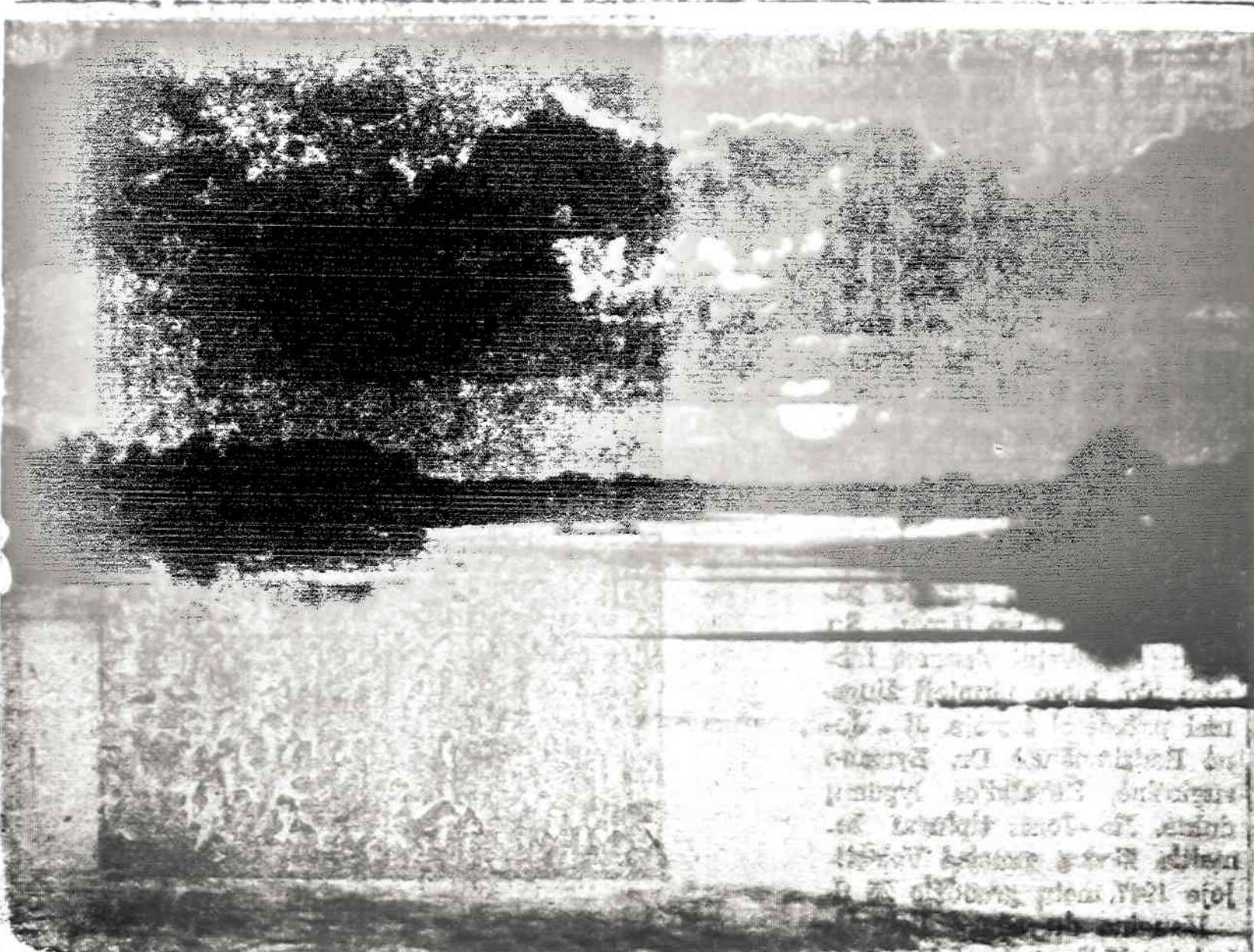
— Nors Paragvajuje oficiali
kalba yra ispanų, bet dauguma
gyventojų kalba "guaraní" —
sena indėnų kalba.

KNOW YOUR HEART



HELP YOUR HEART FUNCTION

HELP YOUR HEART



Kuršių mariose

Kadaise beždžionės vartojusios ginklą

Amsterdamo universiteto,
Olandijoje, mokslininkas Dr.
Adrian Kortland Washingtono
zoologijos kongrese tvirtino,
kad šimpanzės ir gorilos kadai
se buvusios daug "žmoniškės
nės" negu dabar. Žodžiu, sen
vėję jos kovose su kitais žvėri
mis mokėdavusios ginklą var
toti. Vienas pagrindinis gink
las buvo kuolas (baslys, brūk
lys, pagalyš). Be to, beždžionės
sėkmingai vartodavusios sviedi
nius, mėtydamos į priešą akme
nis ir pagalius, o iš medžių vir
šūnių leisdamos priešams ant
galvų nulaūžtas medžių šakas.

Šiandien beždžionės kovose
ginklų nebevartoja ir dr. Adrian
turi įtikinamą teoriją, dėlko ne
bevartoja, arba dėlko tokia
"nužmogimimo" (dehumanizaci
jos) tendencija prasidėjo. Bež
džionė nepasiekė žmogaus ci
vilizacijos aukštybių tik dėl to,
kad ji neįmoko durti...

Kaip žmogus, taip ir beždžio
nė, sako dr. Kortland, prieš dau
gelį milijonų metų išlipo iš me
džių ir pradėjo rėpti žeme.
Apsigyvenę Afrikos gamtoje,
kur girios kaitaliojasi su ganyk
lų plotais, šimpanzės ir gorilos
išmoko atvirame lauke prieš tū
lus žvėris, pvz., leopardus, var
toti rankinius įrankius. Jos pa

žnogi, išsivystę šiandien iki
raketų ir atominių bombų ci
vilizacijos.

Šimpanzės ir gorilos šiandien
kartais išmoka pagaliu tvoti
ir akmeniu mesti, bet tik būda
mos zoologijos soduose ir pasi
žiūrėjusios, kaip žmonės tai da
ro.

J. P.

KAIP NEREIKIA KALBĖTI

Svarbiausia nepradėti kalbos
apie orą, kas parodo minčių ne
turtumą.

Taip pat nekalbėti apie kūt
asmeninio gyvenimo smulkme
nas, nors ir gerai žinotum.

Netinka kalbėti tai, kas galė
tų esančius įžeisti.

Nepertaukti, jei ir kitiems
girdint, kas pasakoja jau žinomą
tai dalyką.

Kai kartu yra daugiau žmo
nių, nekalbėti visą laiką su vie
nu.

• Kvalitui išmintingas patar
imas tiek padeda, kiek lietus
kiauro smėlio dykumai.

• Aš mielai pakelčiau savo
balsą už moteris, deja, jos ne
duoda man balso.

• Mada yra priverstinė civi
linių gyventojų uniforma.

MEDICAL FACTS

NATIONAL OSTEOPATHIC MEDICINE WEEK
TO BE OBSERVED JUNE 1-7, 1980 BECAUSE...

DOCTORS OF OSTEOPATHY,
D.O.'S, ARE THE FASTEST
GROWING HEALTH CARE
PROFESSION. A KELLOGG
FOUNDATION STUDY
PROJECTS A 71% GROWTH
FOR THE OSTEOPATHIC
PROFESSION DURING
THE 1980'S.

D.O.'S COVER THE FULL RANGE OF
MEDICAL SPECIALTIES...

MANIPULATIVE
THERAPY PROVIDES
PATIENTS WITH
AN ADDED DIMEN
SION OF TREAT
MENT.

D.O.'S PRACTICE
HOLISTIC MEDICINE,
TREATING THE
WHOLE PATIENT
AND NOT JUST THE
DISEASE OR INJURY.

90 PERCENT OF
ALL D.O.'S ENGAGE
IN PRIMARY CARE
MEDICAL PRACTICES
WITH OVER 50 PER
CENT LOCATED IN
SMALL TOWNS
AND RURAL AREAS.

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis
FD. LE.
(312) 226-1344

1729 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608
24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, IL 60650

Tel.: 652-5245

TRIJŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

Laidotuvių Direktorai

1446 South 50th Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

Saugokit akių šviesą

Iš visų jutimo organų regėjimas duoda daugiausia informacijos apie aplinkinio pasaulio dalykus formos ir spalvas. Išsaugoti gerą regėjimą labai svarbu kiekvienam. Kartais mes pernelyg neatsargūs ir netaurojam savo akių, o jų daugeliu atvejų regėjimas priklauso nuo mūsų pačių.

Neatsargumas esti daugelio neaimingų atsitikimų, jų tarpe ir akių sužalojimų, priežasčių. Akim pakanka visai nespėjus smūgio aštriu smailiu daiktu ar metalo atskalos, kad įvyktų nelaimė, ir žmogus iš dalies arba visiškai netektų regėjimo. Tačiau neretai fabrikuose pastebėjus darbininkus, dirbančius pavojingais akimis darba be apsauginių akinių. O jų daugelis nukentė, kaip tik nepaisydami darbo saugumo.

Suaugę abejingai praeina pro vaikus, žaidžiančius aštriais smiliais žaislais. Tik pasidarykime kiemuose. Berniukai — išties "kariavandėlių" komandos — apsiginklavę strėlėmis ir laikais, svaidyklėmis, degtukų šeris užtaisomais šautuvais, duriais ir kitokiais savo gamybos "ginklais", kliauras dienas praleidžia be suaugusiųjų priežiūros.

Nutaukę strėlės smailę savo "priešui" į veidą, vaikas visai negalvoja apie pasekmes, o suaugusieji susigriebia, tik atsitikus nepataisomai nelaimė. Kiti tėvai netgi mielai perka savo sūnams durtuvus, kalavijus, fechtavimo įrankius, nesuprasdami, jog ir šitų vaikiškų viščiškai pakanka susižeisti akimis.

Juk vaikas žaislą naudoja pagal paskirtį — jį juo "kariauja".

Ne kartą teko matyti, kaip berniukai į strėlės smailę dar įkaba vinį. Kad geriau smeigtų! Arba iš svaidyklių netaikytus metalinės vielos gabalėlius. Vėl kai nepagalvoja apie galimą akių sužalojimą, už juos turi mąstyti vyresnieji. Nepaieškime jėgų šali ten, kur matome, kad gali atsitikti nelaimė.

Žmonės, turintys geras, sveikas akis, nemoka tausoti šio turto ir dažnai ištisas valandas žūri į mirgančią televizijos ekraną, nekreipia dėmesio į smulkius akių sužalojimus ar krūšius, skaito prieblandoje. Ypač kenkmingas besakis knygų skaitymas augančiam organizmui.

Ilgalaikis skaitymas be pertraukų, ypač gulint lovoje arba esant nepakankamam apšvietimui, sudaro palankias sąlygas trumparegystei, kuri tolydžio progresuoja, jeigu darbo ir poilsio režimas nesureguliuojamas. Progresuojanti trumparegystė gali sukelti komplikacijas, dėl kurių žmogus neretai visiškai apanka. Todėl reikia žinoti, kad progresuojanti trumparegystė — sunki liga ir tokie ligoniniai gydytojo visą laiką turi būti sekami ir gydomi.

Trumparegystės išgydyti neįmanoma. Galima tik sustabdyti jos progresavimą, ir tik tais atvejais, kai pacientas griežtai laikosi visų gydytojo nurodymų, ypač regimojo darbo higienos reikalavimų.

Žmogus turi žinoti, kad pagrindinė regėjimo invalidumo priežastis yra ne kas kita, o ta pati trumparegystė, kuri atsiranda mokykliniame amžiuje. Ir kovoti su ja turi ne tik akių gydytojai, bet taip pat pedagogai, o svarbiausia — tėvai. Juk pirmiausia nuo jų kontrolės priklauso, kaip moksleivis praleidžia savo laisvalaikį. O vyresnieji moksleiviai jau ir patys gali rūpintis savo akimis.

Kiekvienam dera žinot, kad, pastebėjus mažiausius regėjimo

sutrikimus arba kokius nors pokyčius akyse, reikia nedelsiant kreiptis į akių ligų specialistą. Kai kurių žmonių tarpe dar neišnyko elgas įpročių laukti, "gal prei". Dar ir dabar pasitaiko, kai ligonis pirmą kartą kreipiasi į gydytoją tada, kai jau mažai bemato. Tada dažniausiai jau negalima nieko padėti, kadangi, ligai progresuojant, yra žuvis pats regėjimo nervas.

J. IR J. VALIAI NUSIPIRKO
ČKJ

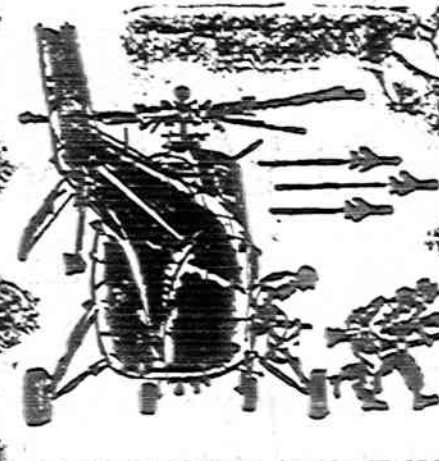
Šiuos mačius žmonės pažįsta gerokas laiko tarpas. Su Jonu teko dirbti viename fabrike. Tai buvo pirmieji žingsniai pažadėtoji žemėje. Ji — Jonė — Radziavičiūtė, Dr. Zymano augintinė, Suvalkių lygumų duktė. Jis — Jonas tipingas žemaitis. Žinodamas sumainė Vokietijoje 1947 metų gruodžio 25 d.

Išaugino du sūnus lietuviškoji katalikiškoji dvasio: Juozas ir Pranas. Valiai turėjo ūkį Natagatuke. Tą pardavęs persikėlė gyventi į Hebrum, Conn. nuomojamas ūkin 205. akerių žemės.

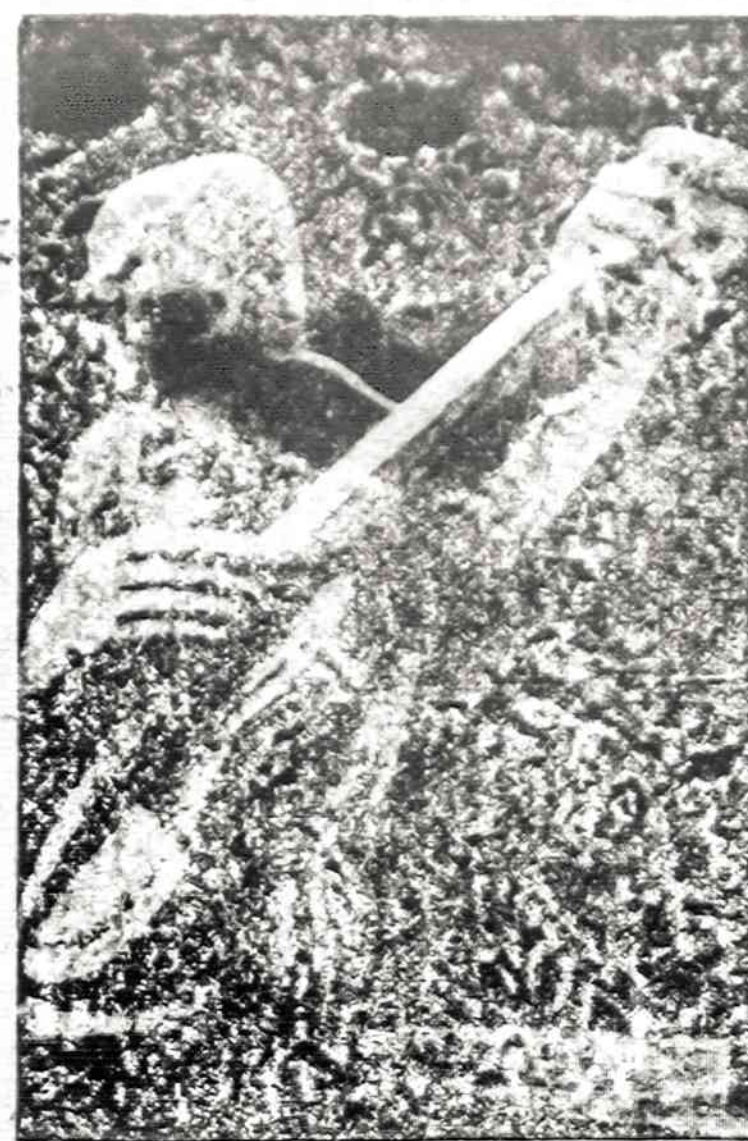
Pasekmingai įkūninkaudami — padarydavo 20.000 dolerių mėn. pajamų. Vertėsi pieno ūkiu. Susitaupę pinigų aukso amžiniui praleisti nusipirko nuosavą ūkį, 100.000 dol. vertės, kurio pažūrėti nuvykome Melninkaitis, mano žmona ir aš. Čkis

K. Bagdonas

MEET THE CHALLENGE!



SERVE WITH PRIDE IN THE NATIONAL GUARD



Dagys šeštadienio vakare (medis)

pakilioje, gana gražioje vietoje, netoli Putnamo, Woodstock valstijoje.

Reikia pažymėti, kad nuomojamą ūkį su maždaug 400 galvijų aptarnaudavo 3 žmonės. Vienas sūnus vedęs, nuo šeimos atsiskyręs. Tik paskutiniu laikui su negalavus sveikatos prisamdydavo darbo jėgą.

Mūsų nuosirdus lankėjimas p. Valiams gražiai įsikurti.

K. Bagdonas

TRUMP

— JAV R. L. B-nės Marquette Parko apylinkės valdyba

rengia RUDENS BALIJŲ š. m. spalio mėn. 20 d. (šeštadienį), 6:30 val. vakaro šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje, 6820 So. Washtenaw Ave., Chicagoje, Ill.

Trumpa meninė programa atliks p. Linka Burbienė. Bus patiekta šilta vakarienė, veiks baras, dovanų paskirstymas ir kiti netikėtumai. Šokiams gros "Gintaro" orkestras.

Malonai kviečiame narius, prijauniančius ir visą lietuvišką visuomenę atsilankyti į šį rengimą.

Dėl informacijos skambinkite tel. 434-4616, 434-3713 ir 434-4639.

Pakvietimai gaunami ir pas visus valdybos narius.

Valdyba

— Juozas Kepocius, Lietuvių Enciklopedijos leidėjas, atvyko į Chicago, kur planuoja pabūti kelias dienas. Jis leidžia papildomą LE tomą. Kas norėtų užsisakyti papildomą tomą, prašoma telefonuoti 858-3837. Jei kas norėtų visą LE ar jos leidimų reikalais gauti tikslių žinių, tai prašoma telefonuoti tuo pačiu telefonu.

— Italijoje keptas ungurys yra Kūčių dienos valgis.

— Vidutinio dydžio obuolys duoda apie 80 kalorijų.

— Pirmas didesnis žemės alyvos (žibalo) šaltinis buvo atrastas 1866 m. Kalifornijoje, netoli Santa Paula.

DR. ANTANO J. GUSENO RASTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo stsiminimus.

Dr. A. Guseno — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1904 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Guseno — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršelais \$4.00
Minkštais viršelais, tik \$3.00

Dr. A. J. Guseno — AUKŠTA KULTūra — ŽIAUROS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti pastu, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėjant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJENOS,

1739 S. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60608



REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE
Rumors, Zame — PARDAVIMAI

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
OZ ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI
DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTINIMAS

VISŲ RUSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVICIUS — BEIL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

LAIKYKIMĖS MARQUETTE PARKE.
ČIA GERIAUSIA VIETA
LIETUVIAMS.

3 butų mūrinis. Labai geros pajamos. Didelis butas savininkui. Geras investavimas.

3 butų mūrinis su garažu. Pelningas pirkiny.

Didelis, gražiai įrengtas bungalow. Nebrangus.

SIMATTIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX
2951 W. 63rd St.
Tel.: 436-7878

HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių

GOVERNMENT JOBS

\$16,559—\$50,553/year.

Now Hiring. Your Area.

Call 1-805-687-6000

Ext. R-9617

RENTING IN GENERAL
Nuomos

Suaugusi moteris ieško moters norinčios gyventi dideliame bute su šeimininke. Skambinti 733-1283.

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta.

"LIUCIJA"

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas autorių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininko PRANO ŠULO paruošta ir teisėjo ALPHONSE WELLS peržiūrėta "Sūduvos" išleista knyga su legaliskomis formomis.

Knyga su formomis gaunama Naujienų administracijoje. Knygos kaina — \$3.95 (su persiuntimu).

• kaip pažinti nuobodų žmogų? Stebėkis, ar su tavim kalbedamas jis pasistveria tavo švarko sąga.

Triaminic® Syrup
Triaminic® Tablets
or
Triaminic-12® Tablets
For Allergy Relief
that's nothing to sneeze at.

© 1984 Dorsey Laboratories, Division of
Sandoz, Inc., Lincoln, Nebraska 68501.

EL. EKTROS ĮRENGIMAI

PATAISYMAI

Turto Chicago miesto leidimas

Dirbu ir užmiešiojęs, greit,

parantuoti ir sąžiningai.

KLAUDIJUS PUMPUTIS

4514 S. Talman Ave.

Tel. 927-3559.

DĖMESIO

62-80 METU AMŽ. VAIRUOTOJAI

Tiktai 5126 pusmėduli automobilio

liability draudimas pensininkams.

Kreiptis: A. LAURAITIS

4651 S. Ashland Ave.,

Chicago, Ill.

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191

Tel. 523-8775 arba 523-9191